

DIVISÃO DE OBRAS RARAS E PUBLICAÇÕES
SEÇÃO DE MANUSCRITOS
BIBLIOTECA NACIONAL
DO
RIO DE JANEIRO

2/8

2 folhas



I-29,26,25

I-29,26,25

Varela, Benito.
Ofício de Benito Varela a Pedro d'Alcantara
Bellegarde.
Nº 583 do Cat.

Cat. 583

1 doc.
4 págs.

P-S-A



Viva la Republica del Paraguay.

Independencia, o muerte.

Humo. Octubre 2 de 1850, año 14 de la libertad, 40 del
reconocimiento explicito de la Independencia y el Gob. de B. S. P.,
y 38 de la Independencia nacional

El Ministro Secret. int.
de Relaciones
Exteriores de la Republica
del Paraguay.

Al Ilmo. Sr. Encargado de Negocios,
y Comand. en Jefe del Imperio del Brasil,
Coronel de Ingenieros D. Pedro Alcantara
Bellegarde



El que suscribe ha recibido con fecha 20 de Setiembre
de 1850 una nota del Sr. Encargado de Negocios del
Brasil, cuyo tenor es el siguiente -

“ El abaso firmado Encargado de Negocios y Comand.
general del Brasil cerca del Gobierno de
esta Republica habiendo leido hoy el N. 94. de la
gaceta
periodica que se publica en esta Capital con el
titulo de “Paraguay Independiente,” halló ahí
la traducción de una “memoria militar sobre el Rio
Paraguay de la Provincia de Itatogrosso,” publicada
en el Rio de Janeiro en 1845.

De las observaciones que hace la referida
a dicha memoria
gaceta, se deduce que se reputa este trabajo como
una produccion oficial, y se atribuye al capitán
de fragata August Leuwerger, jefe de las
fuerzas navales brauileras en Itatogrosso.

El abaso firmado juzga de su deber

apreturarse a comunicarse al Sr. Ministro
Secret. de las Relaciones Exteriores de esta Rep.
rogando a S. S. J. se haud. de haud. saber del
Excmo. Gobierno de la Republica, si hallan
entre los abasos firmados en el Rio de Janeiro
en aquella epoca, tuvo oportunidad de saber
con certeza quien es el autor de aquella me-
moria, que la publico como opinion parti-
cular suya, sin valor alguno oficial; y si el
referido autor, ~~no solo~~ no es el capitán de
fragata Lemmerger, ~~pero~~ ni jamas ha estado
en esta Republica.

El abaso firmado haciendo esta declara-
cion, se complace en la idea de que una
produccion, que, como osea expuesto, es abso-
lutamente destituida de cualquier caracter
oficial, no podra haer reverser cualquier
impresion desagradable, que de ella pueda
provenir sobre las intenciones justas, y paci-
ficas del Gobierno Imperial, que nada tiene
con semejantes producciones, hechas de una
prensa libre. El abaso firmado aprovecha esta



Cumpliendo el que suscribe con la orden suprema
 del Excmo. Señor Presidente de la República, asimismo
 recibo a S. S. Y. de la referida nota de 28 del cor^{te},
 con la observación de que podía haberse escusado
 la taxa de su declaración al G^o de la Rep^a,
 de que la referida memoria Militar, no es una
 producción oficial, por que bien lo demuestra la
 forma del papel, y la manera de su publicación,
 y de que ha sido una deducción gratuita la de que
 el Paraguayo Independiente reputa este trabajo como
 oficial, cosa incompatible con la expresión clara,
 y terminante de *de Lemmer* lo hizo publicar en
 el *Taneyro*, sea por él, o por otro, que S. S. Y. dice
 conocido, por que esto es el todo indiferente al
 objeto ostensible del papel, ^{o^r est^o} hin que se entienda
 acreditada la excepción de *Lemmer* por la cita
 vaga, y reservada del autor innominado, por
 alguna consideración política; y ultimamente por
 que el Paraguayo Independiente lo ha tomado
 de un diario extranjero, el *Comercio del Plata*,
 para instruir de sus conjueraciones de este
 plan preexistente de operaciones militares, con
 motivo del sorprendente procedimiento de las
 autoridades de *Itatoguro*, que han comenzado

ai efectuando, pudiendo haber publicado de una
vez la declaracion qd hizo el Presidente de aquella
Provincia, de que procede en conformidad a los
ordenes del Gobierno Imperial en la vici-
mada ocupacion de la margen oriental del
Rio Paraguay, como sabe oficialmente S. S. J.

El abaso Jimas aprovecha esta oca-
sion para asegurar nuevamente al Senor Emperador
de Negocios y somul grat del Brasil, sus
sinceros, y leales sentimientos amitorios

Bemito Parela

Libro 2.º 850